

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MOBEL-STÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigung Universalanker sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerdiel dürfen nicht bei Mauerwerk wie Hohlräume, Leichteisenträger, Gipskartenträger oder anderen Rahmenbauweise verwendet werden. Bei diesen Mauerwerken sind gegebenenfalls Spezialtiegel zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbeachtung wird seitens Produzenten/Händler und Importeure keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not using the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems if are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used. These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/distributor or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTEN VUOKSI KINNITÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
Turvasta huolta pitäen huonekalut seinäkiinnityksellä on tarkoitettu kiinteisiin, esim. betoniin. Ne eivät sovellu esim. rakittuihin kevyihin kiviin, kipsivallisiin tai muissa materiaaleissa valmistettuihin seinäin. Tuohille seinäkiinnityksessä on käytettävä vain varsin kiinteitä kiinnitysvälineitä. Josi myöskin esim. rakennustarvikkeiden kauppiasta. Mikäli tulos on kinnitys seinään sopimaton, kinnitysvälineitä, tavaramerkkejä, jilleenmyyjä tai maahantuojia ei ole vastuissa menetöistä vahingoista.

S: PAZMA:

RADI SIGURNOSTI PREPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR NA ZID.
BSI Vagons samainsättning ska absolut kontrolleras innan montering. De bilagade pluggarna är endast avsedda för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel. De får absolut inte användas för kavitet tegel, väggar ut förull, gipskivor eller dylikt. För dessa väggar måste det användas speciala pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggnadskedja). Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa används inte följt.

SLO: POZORI:

ZRAAD VARNOSTI JE PRIPOROČUJO FIKSIRATI OMAR NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Pričene univerzalne mozniki so vključno samo za uporabo na trdnem zidu, kot sta beton in opeka. Stenki mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu, ki so npr. šupljini opeki, zidki ali lahki gradnji, mavni ploči ali drugje okoli grinja. Pri teh zidnih materialih v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (igrovanj z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s strani proizvajalca in uvoznika ne prevzame jansvo.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPENIT BOJNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinová cihla, zdiva jako prázdné stavení kámen, sádková cihla nebo jiné měkký materiál. U těchto zdí jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializovaných prodejnách stavebních materiálů. Při upořádání těchto pokynů výrobce/prodejece a dovozce nenúží za způsobené škody.

HR: OPREZI:

ZBOG SIGURNOSTI OBAVEZNO PRICVRSTITI ZA ZID ORMAR ZA CIEPE.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Pričene univerzalne igle namijenjene su isključivo za masivne zidove od betonalopeke. Igle za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao npr šupljina opeka iaki sastavljeni element, gips-kartonske ploče ili drugi modularni način gradnje. Za te zidove potrebne su eventualno posebne igle! Iste su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskih materijala. U slučaju nepridržavanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/provosc i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELEM!

BIZTONSÁGI OKOSKOR, ÁLLANLÁTO S A CÍPOS SZERENGT A FALHOZ ROCSZTENI.
Vigyázat! Szerelés előtt a falállapot ellenőrzését végezni meg. A mellékelt univerzális típusú falzárókat stabil falazathoz használhat, ha az nem repedt, betonból. A fal típus nem használható könnyű falakhoz, például üreges téglához, gipszkartonfalhoz, vagy más építkezési elemekhez. Ezekhez a falállapot ellenőrzését csak speciális típusú falzárókat, melyek szaküzletekben kaphatók.

Fantek figyelem! Kivál haegysa eseten a gyártókesked vagy forgalmazó nem vállal felelősséget.

SK: POZORI:

Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORUČA UPENIT SKRINKA NA MUR.
Upozornenie! Pevnosť steny sa musí pred montážou bezpodmienečne skontrolovať. Univerzálny hmoždinky, ktoré sú obsahované v balení, používajú sa iba na masívne zdivo, ako je betón/červená tehla. Hmoždinky do steny sa nesmú používať na masívne zdivo, ako je napríklad prázdna tehla, gipsokartónové dosky alebo iný ľahký konštrukčný materiál. U týchto múrov nula použiť špeciálne hmoždinky! Tie je možné dostať v špecializovaných predajniach so stavebným materiálom (stavební). Pri nedodržaní pokynů prevádzcu/predácu a dodávateľa zodpovednosť za vzniknuté škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

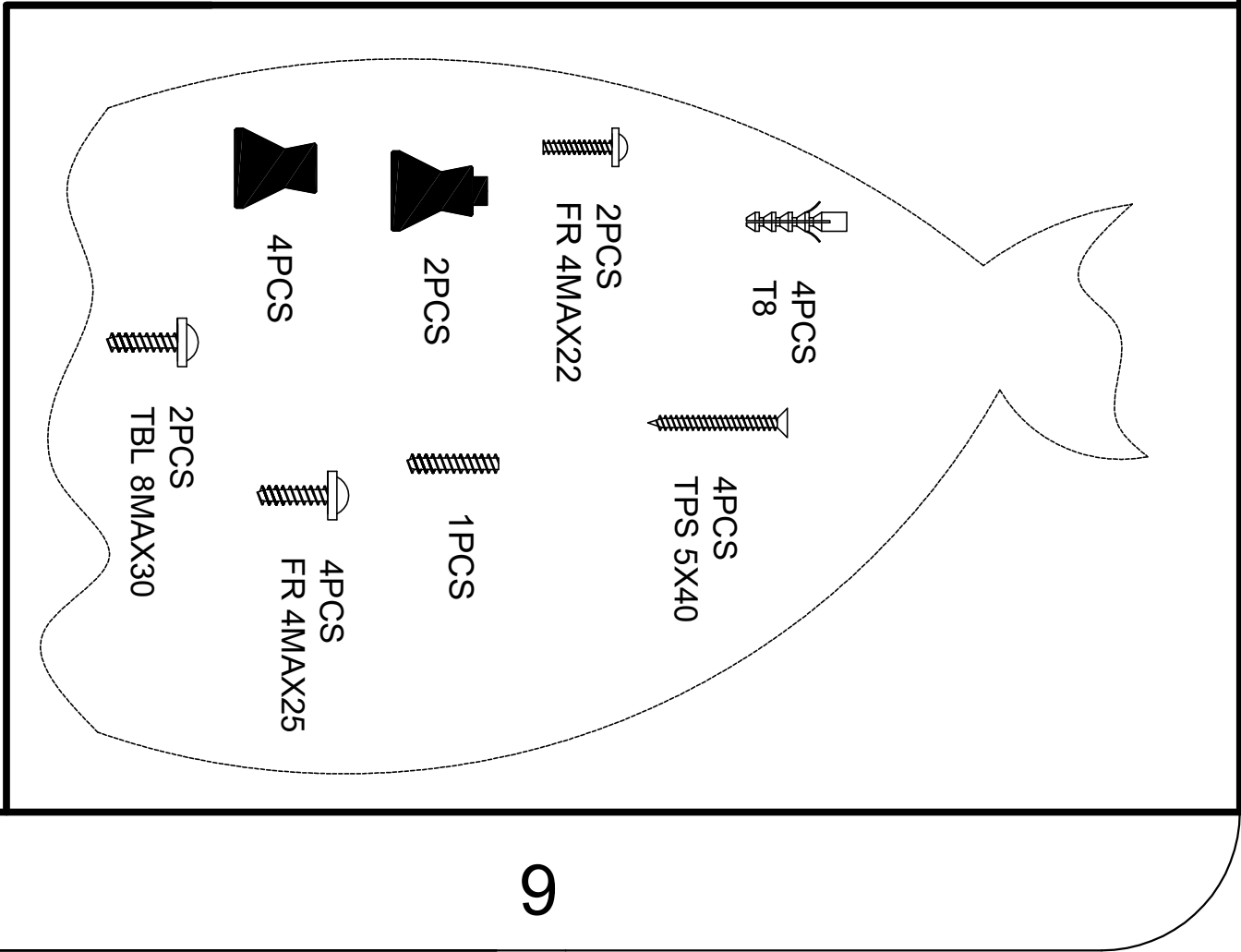
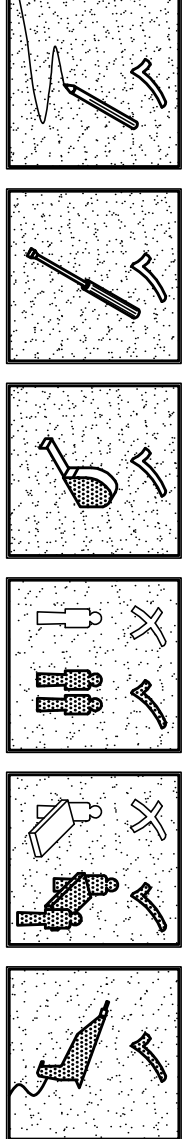
Детали должны быть прикреплены к стене для полной безопасности.
Несоблюдение инструкции по монтажу может привести к повреждению универсальных дюбелей при попытке их использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте дюбеля в каменную кладку, состоящую из пустотелого кирпича, легких блоков, перегородок из гипсокартона и других легких материалов. Если вы хотите использовать дюбеля в каменную кладку, вам необходимо использовать специальные дюбели! Их можно купить в специализированных магазинах строительных материалов (позвоно). В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовителя, розничного продавца или импортера не могут быть приняты ответственности.

FR: ATTENTION!

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Veuillez lire le mode d'emploi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-conformité, le fabricant, détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

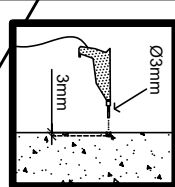
IT: ATTENZIONE!

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare che la struttura del muro prima del fissaggio. I tasselli forniti sono universali e adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati, come blocchi leggeri o superfici quali cartongesso o altri sistemi di framing. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (fornitore) per farvi consigliare il tipo di tassello adatto alla vostra tipologia di muro. In caso di non conformità, il produttore, rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.

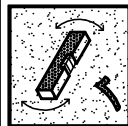
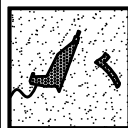
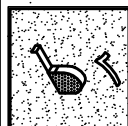
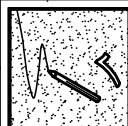
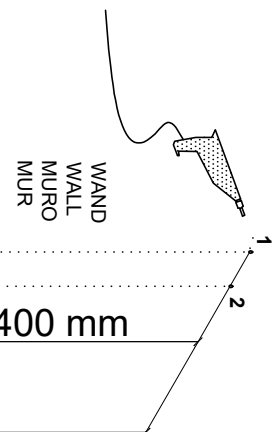
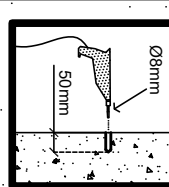


1

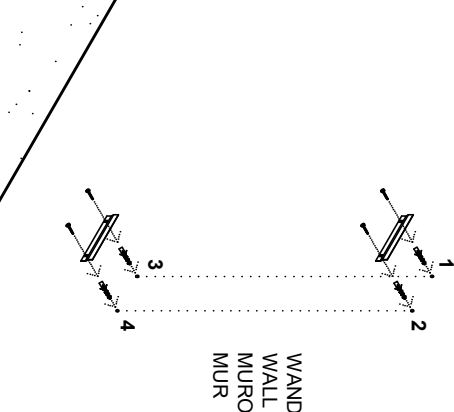
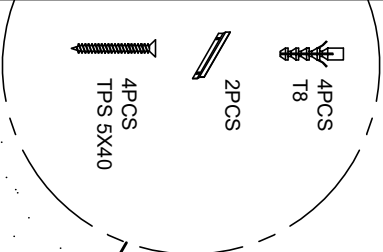
1A



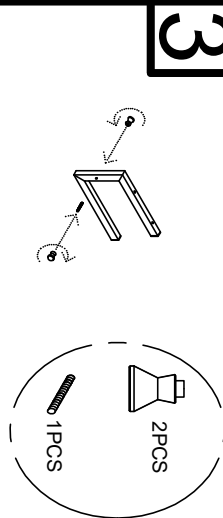
1B



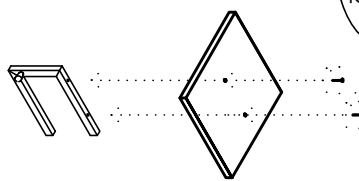
2



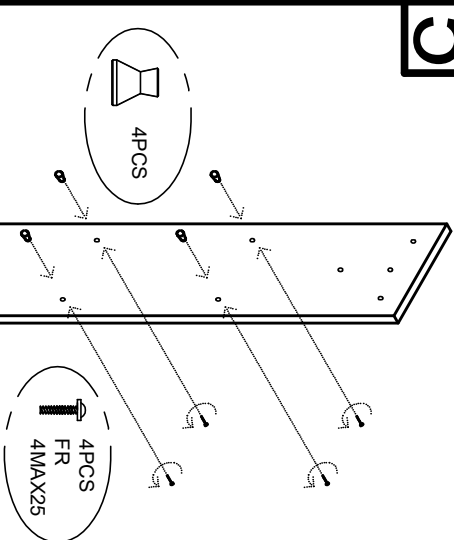
3



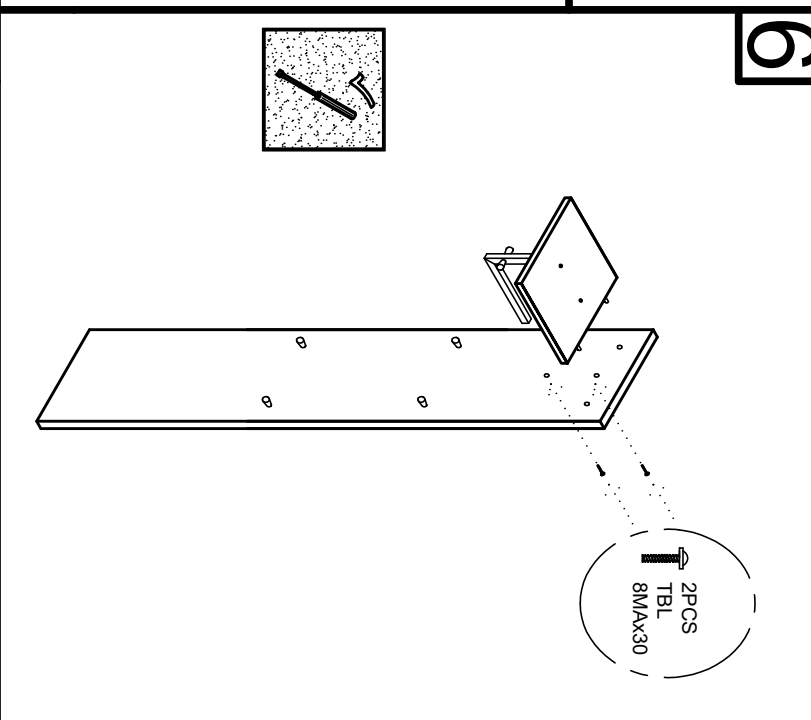
4



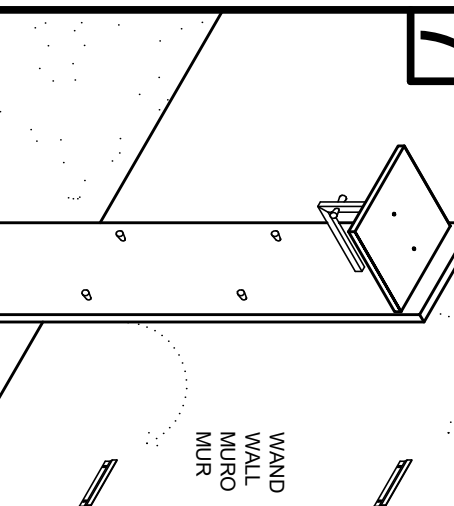
5



6



7



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool